



**EMMYWATCH**  
VINTAGE RESTORATIONS

**Omega 300 Movement Parts (1)**

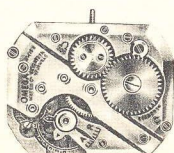
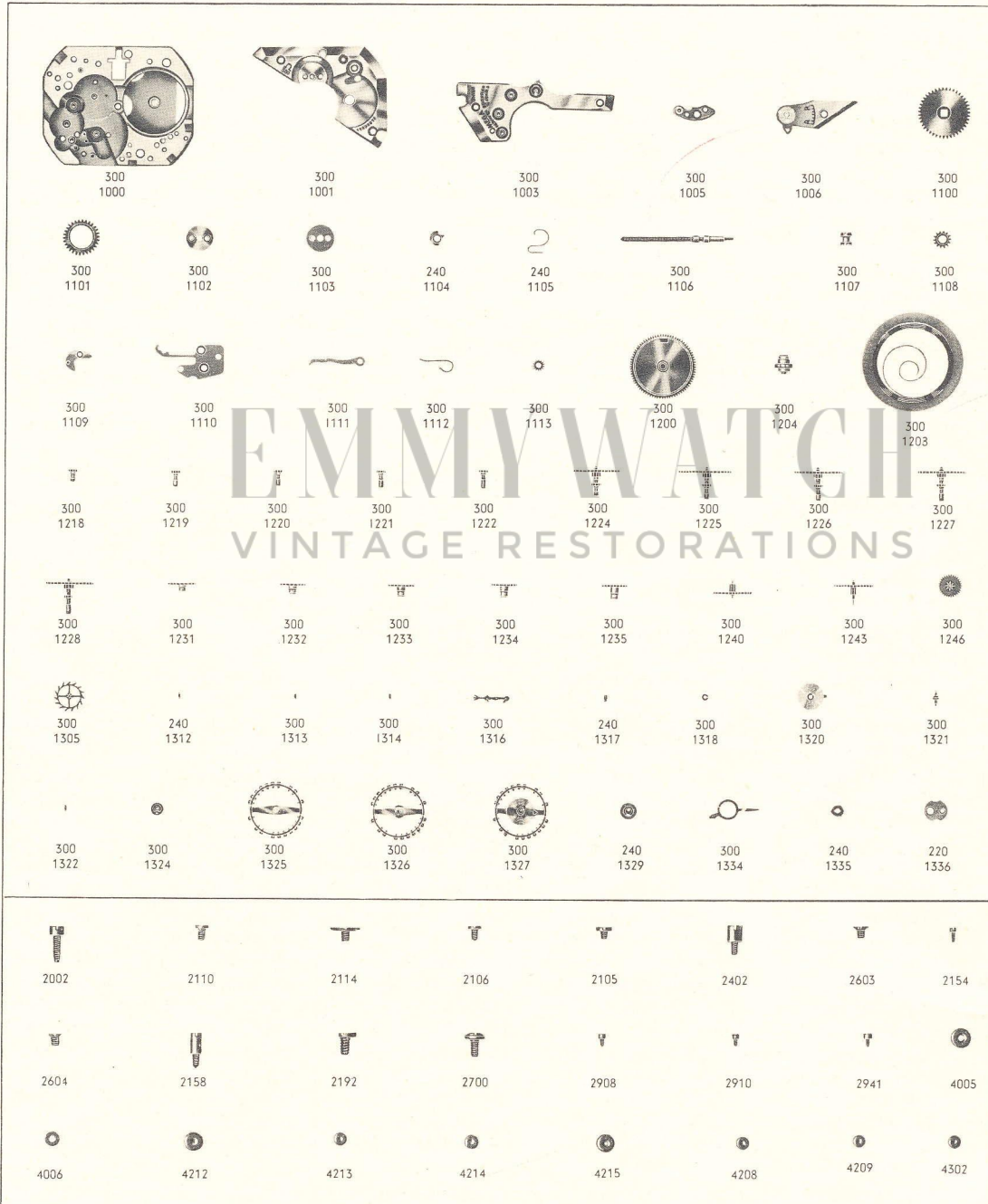
*Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>*

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

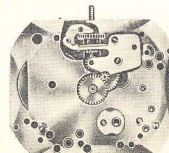
## Calibre 300 (R 17.8 17 pierres)

Marqué sur le pont:  
Marked on the bridge:  
Marcado en el puente:  
Bezeichnung auf der Brücke:  
Márcato sul ponte:

**300**



L : 22.00 mm  
I : 17.80 mm  
Ht : 3.25 mm  
N : 21600





N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
300.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
300.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
300.1003	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
300.1005	Pont d'ancra	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
300.1006	Coq	Balance cock	Puente de volante	Unruhkloben	Ponte del bilanciere
300.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
300.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
300.1102	Noyau de roue de couronne	Crown wheel core	Sombbrero de rueda de corona	Kronradkern	Nocciolo del rocchetto a corona
300.1103	Assise de roue de couronne	Crown wheel seat	Asiento de rueda de corona	Kronradauflage	Appoggio del rocchetto a corona
240.1104	Cliquet (masse)	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
240.1105	Ressort de cliquet	Click spring	Muelle de trinquete	Sperrkegelfeder	Molla del cricco
300.1106	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
300.1107	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
300.1108	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Rocchetto di carica
300.1109	Tirette (verrou)	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
300.1110	Ressort de tirette (sautoir)	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
300.1111	Bascule	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
300.1112	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
300.1113	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio
300.1200	Barillet avec arbre	Barrel with arbor	Cubo con árbol	Federhaus mit Federwelle	Bariletto con albero
300.1204	Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle	Albero del bariletto
300.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
300.1218	Chaussée, hauteur 1.83	Cannon pinion, height 1.83	Cañón de minutos, altura 1.83	Minutenrohr, Höhe 1.83	Rocchetto dei minuti, altezza 1.83
300.1219	Chaussée H1, hauteur 2.26	Cannon pinion H1, height 2.26	Cañón de minutos H1, altura 2.26	Minutenrohr H1, Höhe 2.26	Rocchetto dei minuti H1, altezza 2.26
300.1220	Chaussée H2, hauteur 2.41	Cannon pinion H2, height 2.41	Cañón de minutos H2, altura 2.41	Minutenrohr H2, Höhe 2.41	Rocchetto dei minuti H2, altezza 2.41
300.1221	Chaussée H3, hauteur 2.56	Cannon pinion H3, height 2.56	Cañón de minutos H3, altura 2.56	Minutenrohr H3, Höhe 2.56	Rocchetto dei minuti H3, altezza 2.56
300.1222	Chaussée H4, hauteur 2.76	Cannon pinion H4, height 2.76	Cañón de minutos H4, altura 2.76	Minutenrohr H4, Höhe 2.76	Rocchetto dei minuti H4, altezza 2.76
300.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 4.39	Centre wheel with cannon pinion, height 4.39	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 4.39	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 4.39	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 4.39
300.1225	Roue de centre avec chaussée H1, hauteur 4.82	Centre wheel with cannon pinion H1, height 4.82	Rueda de centro con cañón de minutos H1, altura 4.82	Minutenrad mit Minutenrohr H1, Höhe 4.82	Ruota di centro con rocchetto dei minuti H1, altezza 4.82
300.1226	Roue de centre avec chaussée H2, hauteur 4.97	Centre wheel with cannon pinion H2, height 4.97	Rueda de centro con cañón de minutos H2, altura 4.97	Minutenrad mit Minutenrohr H2, Höhe 4.97	Ruota di centro con rocchetto dei minuti H2, altezza 4.97
300.1227	Roue de centre avec chaussée H3, hauteur 5.12	Centre wheel with cannon pinion H3, height 5.12	Rueda de centro con cañón de minutos H3, altura 5.12	Minutenrad mit Minutenrohr H3, Höhe 5.12	Ruota di centro con rocchetto dei minuti H3, altezza 5.12
300.1228	Roue de centre avec chaussée H4, hauteur 5.32	Centre wheel with cannon pinion H4, height 5.32	Rueda de centro con cañón de minutos H4, altura 5.32	Minutenrad mit Minutenrohr H4, Höhe 4.32	Ruota di centro con rocchetto dei minuti H4, altezza 5.32
300.1231	Roue des heures (canon), hauteur 1.16	Hour wheel, height 1.16	Rueda de horas, altura 1.16	Stundenrad, Höhe 1.16	Ruota delle ore, altezza 1.16
300.1232	Roue des heures H1, hauteur 1.60	Hour wheel H1, height 1.60	Rueda de horas H1, altura 1.60	Stundenrad H1, Höhe 1.60	Ruota delle ore H1, altezza 1.60
300.1233	Roue des heures H2, hauteur 1.75	Hour wheel H2, height 1.75	Rueda de horas H2, altura 1.75	Stundenrad H2, Höhe 1.75	Ruota delle ore H2, altezza 1.75
300.1234	Roue des heures H3, hauteur 1.90	Hour wheel H3, height 1.90	Rueda de horas H3, altura 1.90	Stundenrad H3, Höhe 1.90	Ruota delle ore H3, altezza 1.90
300.1235	Roue des heures H4, hauteur 2.10	Hour wheel H4, height 2.10	Rueda de horas H4, altura 2.10	Stundenrad H4, Höhe 2.10	Ruota delle ore H4, altezza 2.10



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
300.1240	Roue moyenne	<i>Third wheel</i>	Rueda primera	<i>Kleinbodenrad</i>	Ruota mediana
300.1243	Roue de seconde	<i>Fourth wheel</i>	Rueda de segundos	<i>Sekundenrad</i>	Ruota dei secondi
300.1246	Roue de minuterie	<i>Minute wheel</i>	Rueda de minutería	<i>Wechselrad</i>	Ruota della minuteria
300.1305	Roue d'échappement pivotée	<i>Escape wheel pivoted</i>	Rueda de áncora pivoteada	<i>Ankerrad mit Trieb</i>	Ruota d'ancora con albero
240.1312	Tige d'ancre	<i>Pallet staff</i>	Tija de áncora	<i>Ankerwelle</i>	Albero d'ancora
300.1313	Palette de sortie (levée de sortie)	<i>Exit pallet jewel</i>	Paleta del áncora, salida	<i>Ausgangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'uscita (leva d'uscita)
300.1314	Palette d'entrée (levée d'entrée)	<i>Entry pallet jewel</i>	Paleta del áncora, entrada	<i>Eingangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'entrata (leva d'entrata)
300.1316	Ancre montée	<i>Jewelled pallet fork and staff</i>	Ancora ajustada	<i>Anker mit Welle</i>	Ancora montata
240.1317	Piton pour spiral	<i>Stud for hairspring</i>	Pitón para espiral	<i>Spiralklötzchen</i>	Pitone per spirale
300.1318	Virole pour spiral	<i>Collet for hairspring</i>	Virola para espiral	<i>Spiralrolle</i>	Virole per spirale
300.1320	Spiral réglé	<i>Hairspring, regulated</i>	Espiral regulado	<i>Spirale regliert</i>	Spirale regolata
300.1321	Axe de balancier	<i>Balance staff, pivoted</i>	Eje de volante	<i>Unruhwelle</i>	Albero del bilanciére
300.1322	Cheville de plateau (ellipse)	<i>Roller jewel</i>	Clavija de platillo	<i>Hebelstein</i>	Caviglia del disco
300.1324	Plateau	<i>Roller</i>	Platillo	<i>Hebelscheibe</i>	Disco
300.1325	Balancier	<i>Balance</i>	Volante	<i>Unruh</i>	Bilanciere
300.1326	Balancier pivoté avec plateau	<i>Balance with roller pivoted</i>	Volante pivoteado con platillo	<i>Unruh mit Welle und Hebelscheibe</i>	Bilanciere con albero e disco
300.1327	Balancier avec spiral	<i>Balance with hairspring regulated</i>	Volante con espiral	<i>Unruh mit Spirale</i>	Bilanciere con spirale
240.1329	Coqueret empierré	<i>Upper cap jewel with end-piece, for balance</i>	Placa de contrapivote raqueta, engastada	<i>Rückerplättchen mit Stein</i>	Placca di controperno per racchetta, con pietra
300.1334	Raquette	<i>Regulator</i>	Raqueta	<i>Rücker</i>	Racchetta
240.1335	Verrou de coqueret	<i>End-piece bolt, for balance</i>	Cerrojito de placa de contrapivote raqueta	<i>Rückerplättchen-Riegel</i>	Paletto di placa di controperno per racchetta
220.1336	Plaque de contre-pivot empierrée pour balancier	<i>Lower cap jewel with end-piece for balance</i>	Placa de contrapivote engastada, para volante	<i>Decksteinplättchen für Unruh</i>	Placca di controperno con pietra, per bilanciére
2002	Vis de pont de barillet	<i>Screw for: barrel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo	<i>Schraube für Federhausbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto
2002	Vis de pont de rouage	<i>Screw for: train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rodaje	<i>Schraube für Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del ruotismo
2110	Vis de pont d'ancre	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2002	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciére
2114	Vis de rochet	<i>Screw for: ratchet wheel</i>	Tornillo de rochete	<i>Schraube für Sperrad</i>	Vite per il rocchetto
2106	Vis de noyau de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel core</i>	Tornillo de sombre-rete de rueda de corona	<i>Schraube für Kronradkern</i>	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
2105	Vis de cliquet (de masse)	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
2402	Vis de tirette (verrou)	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2603	Vis de ressort de tirette (de sautoir)	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2154	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
2604	Vis de plaque contrepivot	<i>Screw for: lower cap jewel with end-piece for balance</i>	Tornillo de placa de contrapivote engastada, para volante	<i>Schraube für Decksteinplättchen für Unruh</i>	Vite per la placca di controperno con pietra per bilanciére
2158	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
2192	Vis de fixation de cercle à la boîte	<i>Screw for: casing (dog screw) ring</i>	Tornillo de sujeción de aro a la caja	<i>Schraube zum Befestigen des Reifens am Gehäuse</i>	Vite di fissaggio del cerchio nella cassa



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2700	Vis de fixation	<i>Screw for: case (dog screw)</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
2908	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
2910	Vis de balancier (légère)	<i>Screw for: balance (light)</i>	Tornillo de volante (ligero)	<i>Schraube für Unruh (leichte)</i>	Vite del bilanciere (leggiera)
2941	Vis de balancier (lourde)	<i>Screw for: balance (heavy)</i>	Tornillo de volante (pesado)	<i>Schraube für Unruh (schwere)</i>	Vite del bilanciere (pesante)
4005	Pierre de roue de centre, dessus	<i>Jewel for centre wheel, upper</i>	Piedra de rueda de centro, encima	<i>Stein für Minutenrad, oben</i>	Pietra della ruota di centro, sopra
4006	Pierre de roue de centre, dessous	<i>Jewel for centre wheel, lower</i>	Piedra de rueda de centro, debajo	<i>Stein für Minutenrad, unten</i>	Pietra della ruota di centro, sotto
4212	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra
4213	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
4212	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4214	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4215	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
4208	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
4209	Pierre d'ancre, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
4208	Pierre d'ancre, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto
4302	Pierres de balancier, dessus et dessous	<i>Jewels for balance, upper and lower</i>	Piedras de volante, encima y debajo	<i>Steine für Unruh, oben und unten</i>	Pietre del bilanciere, sopra e sotto

## VINTAGE RESTORATIONS

Les premières séries de ce calibre ne portent pas le signe  $\frac{\Omega}{300}$  sur le pont de barillet; par contre la platine portait l'inscription R. 17.8.

The first series in this calibre do not carry the sign  $\frac{\Omega}{300}$  on the barrel bridge; instead the plate bears the inscription R 17.8.

Mientras las primeras series llevaban la indicación R 17.8 marcada en la platina, estas piezas llevan hoy la indicación  $\frac{\Omega}{300}$  marcada en el puente de cubo.

Bei den ersten Serien dieses Kalibers fehlte das Zeichen  $\frac{\Omega}{300}$  auf der Federhausbrücke; dagegen wies die Werkplatte die Bezeichnung R 17.8 auf.

Le prime serie di questo calibro non recano il segno  $\frac{\Omega}{300}$  sul ponte del bariletto; in compenso, la piastra recava l'iscrizione R 17.8.